

# Norderney Kurier

5. JAHRGANG / NUMMER 43

FREITAG, 25. OKTOBER 2013

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen  
Auflage: 6500 Exemplare**

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**

Die Innenwände des Wasserturms bekommen ein neues Putzsystem, um der Feuchtigkeit besser Herr zu werden.

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**

**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Enno hat nächsten Mittwoch einen Termin mit den Politikern, um sein neues Büro im NEZ klarzumachen.



**HOCHWASSER**

25. Oktober:	3.36 Uhr	16.05 Uhr
26. Oktober:	4.09 Uhr	16.41 Uhr
27. Oktober:	3.50 Uhr	16.29 Uhr

**SERVICE**  
**LOKALES/SPORT**  
**TICKETS/EVENTS**

→ SEITE 2  
→ SEITEN 3, 4 UND 5  
→ SEITE 6

**Wohlfühlbäder  
aus einer Hand**

Entdecken Sie ab dem 28. Oktober unser völlig neugestaltetes und modernisiertes Badstudio!



**NEU**  
Norderney Kurier jetzt auch online



## 24 Türchen für die gute Sache

**GEMEINSCHAFT** Rotarier bringen den vierten Norderneyer Adventskalender heraus

**KONTAKT**

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/86969-0  
**GEÖFFNET:**  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
SA.: 9.30 - 12.00 UHR  
**KUNDENSERVICE** 8 69 69-10  
**ANZEIGEN** 8 69 69-10  
**REDAKTION** 8 69 69-14  
**FAX** 8 69 69-20  
**E-MAIL** norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**

**ZENTRALE** 04931/925-0  
**REDAKTION** 04931/925-230  
**SPORT** 04931/925-235  
**ANZEIGEN** 04931/925-151  
**ABO-SERVICE** 04931/925-133  
**VERLAG** 04931/925-174  
**E-MAIL**  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



**anzeigenannahme@skn.info**  
**aboservice@skn.info**  
**verlag@skn.info**  
**DRUCKSACHEN** 04931/925-176  
**E-MAIL** info@skn.info

**Ostfriesland  
Magazin**

**REDAKTION** 04931/925-227  
**FAX** 04931/925-360  
**E-MAIL** oma-redaktion@skn.info

**Regionales  
Telefonbuch**

**TELEFON** 04931/925-308  
**FAX** 04931/925-252

Für fünf Euro pro Stück gibt es die Chance auf 72 Gewinne im Gesamtwert von über 15 000 Euro.

**NORDERNEY/JEN** – Etwas kleines Hübsches, in dem ganz viel drin steckt und von dem alle etwas haben, so könnte man den Adventskalender bezeichnen, den die Norderneyer Rotarier seit vier Jahren herausgeben. Jetzt haben sie das aktuelle Modell mit neuem Titelbild von Volker Jänsch vorgestellt. Diesmal verbergen sich die 72 Gewinne im Wert von über 15 000 Euro hinter der winterlich verschneiten Marienhöhe.

Der Kalender ist längst ein Selbstläufer, das Prinzip denkbar einfach. Die 3400 druckfrischen Exemplare sind mit fortlaufenden Losnummern versehen. Wer einen Adventskalender für fünf Euro erwirbt, nimmt auto-

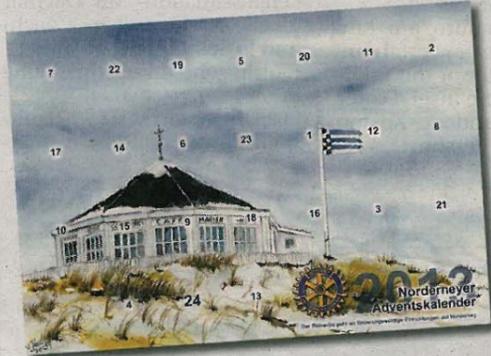
matisch an der Verlosung teil. Die Gewinnnummern sollen am letzten Freitag im November unter notarieller Aufsicht vom Kinderkurdirektor Jan Pittelkow gezogen und dann werktäglich ab dem 2. Dezember unter anderem im Ostfriesischen KURIER sowie auf der Internetseite der Rotarier ([www.rotary1850.org/norderney](http://www.rotary1850.org/norderney)) veröffentlicht werden. Die Gewinne können in der Norderneyer OLB abgeholt werden. Kalender, deren Nummern gewonnen haben, scheiden für die folgenden Ziehungen aus.

**Für Förderung bewerben**

Der Reinerlös der Aktion, schätzungsweise knapp 15 000 Euro, soll auch in diesem Jahr wieder förderungswürdigen Projekten auf Norderney zugutekommen. Wohin genau das Geld gehen wird, steht aber noch nicht fest. „Einige Anträge von förderungswürdigen Projekten liegen uns schon vor“, so Jörg Weddermann. Die Malschule brauche einen neuen Keramikofen, nennt er nur ein Beispiel. **Bewer-**



Peter Heckelmann, Jörg Weddermann, Andreas Johanni und Rolf Harms (von links) zeigen den druckfrischen Rotary-Adventskalender, der ab sofort zu kaufen ist. FOTO: ENGEL



bungen können noch bis Mitte Januar an die Rotarier gerichtet werden. Wichtig sei auf jeden Fall, dass das Geld auf Norderney bleibe, wie Rolf Harms betont.

In diesem Zusammenhang möchten die Ehrenamtlichen allen Unterstützern und Sponsoren der diesjährigen Aktion danken. „Das Projekt wird hier in der Geschäftswelt sehr zuvorkommend aufgenommen“, so Harms. Neben der Arbeit für die gute Sache freue die Insel-Rotarier zu-

dem, dass der Kalender vielen Menschen so ans Herz gewachsen sei. „Viele sammeln die Motive“, so Weddermann. „Manche machen ihre Türchen zum Schutz des Bildes gar nicht auf.“

**Verkauf gestartet**

Dass der Norderneyer Adventskalender auch in diesem Jahr wieder reißenden Absatz findet, daran zweifelt niemand: „Bislang haben wir immer alle Exemplare verkauft.“ Einige seien bereits im Voraus

reserviert worden. Die Kalender können bei den folgenden Verkaufsstellen erworben werden: SKN-Geschäftsstelle auf Norderney am Kurplatz, Haus Schifffahrt, OLB, Hein & Hutsie, Bücher Lübben, Schreibwaren Luttmann, Norderneyer Konditorei, Fischpresse, AOK, Haushaltswaren Berghaus, Autohaus Bodenstab, Modewitrine und alle Frischmärkte. Beilen lohnt sich allerdings, vielerorts sind die Kalender bereits ausverkauft.

## TuS-Herren kicken sich in der Tabelle so langsam nach oben

**FUßBALL** Sonntag Heimspiel gegen TSV Friesenstolz Riepe

**NORDERNEY** – Am Sonntag gastiert der TSV Friesenstolz Riepe um 14 Uhr auf der Insel. In der vergangenen Saison seien die Riepster erst in der Relegation zum Aufstieg in die nächsthöhere Ostfrieslandliga gescheitert und ambitioniert in diese Spielzeit gegangen, so Jens Harms. Jedoch scheine die Ernüchterung nun groß, momentan belegt der TSV den letzten Tabellenplatz. Harms: „Die Ergebnisse zeigen allerdings, dass der momentane Tabellenstand durch äußerst knappe und unglückliche Ergebnisse zustande kam. Seinen Torjäger Uwe Duscha gab Riepe an den Kontrahenten aus Ihlow ab; dort traf Duscha bereits über 15-mal und ist maßgeblich am Aufschwung in Ihlow beteiligt.“  
Generell sei es in der unteren Tabellenhälfte überaus eng. So

trennen die Norderneyer lediglich drei Zähler von einem Abstiegsplatz, auf den siebten Tabellenplatz sind es jedoch auch nur drei Punkte Abstand. Mit einem Sieg könnten die Insulaner einen einstelligen Tabellenplatz erreichen und etwas Abstand zu den Abstiegsrängen aufbauen. „Wir schauen mehr nach unten als nach oben“, so Spielertrainer Deniz Cömertpay. Angesichts sechs ungeschlagener Spiele in Folge wollen die Norderneyer zu Hause einen Heimsieg einfahren. Momentan belegen die Norderneyer mit 14 Punkten den elften Tabellenplatz, das Ziel der Hinrunde war mit 15 Punkten ausgeschrieben. Drei Spieltage vor Ende der Hinrunde scheint auch ein Übertreffen der Marke noch realistisch.  
Am vergangenen Wochen-

ende waren die Inselkicker bereits erfolgreich. Im sechsten Spiel in Folge sind die Fußball-Herren des TuS in Arle ungeschlagen geblieben. Obwohl der Gastgeber SV Arle laut Jens Harms besser in die Partie gefunden hat, konnten die Norderneyer die erste Torchance durch Deniz Cömertpay direkt zur 1:0-Führung verwandeln (6.). Bis in die Schlussminuten verteidigte der TuS tapfer die Führung. „In der letzten Minute der Nachspielzeit brachte die letzte Aktion des Spiels noch den insgesamt verdienten Ausgleich für den SV“, so Harms. Es spielten: Fischer, Harms, B. Visser, Eschweiler, Mares, Rauchmann, Willma, N. Visser (87. Schoon), Cömertpay, Engelkes (46. St. Pommer) und Friedrichs (65. Fleßner).

**Ratssitzung zum  
Thema NEZ  
am Mittwoch**

**NORDERNEY/JEN** – Große Eile sei geboten, wenn es um die Planungen für das Nationalpark-Erlebniszentrum (NEZ) geht, das das derzeitige Nationalpark-Haus am Norderneyer Hafen ersetzen soll. Das betonen sowohl die Mitglieder des BUND als auch Bürgermeister Frank Ulrichs. Andernfalls könnten die bereits zugesagten Fördermittel verfallen. Außerdem werde der Neubau aller Wahrscheinlichkeit nach teurer werden als die bislang veranschlagten vier Millionen Euro. Zu diesem Thema soll es am Mittwoch, 30. Oktober, um 18 Uhr eine öffentliche Ratssitzung im Haus der Insel (Nordeingang) geben.

**Weihnachtliche  
(Er)Findung...**

Wir laden Sie herzlich ein zu unseren **Workshops „Weihnachtliche Gestaltung“** vom 8. bis 10. November 2013

**Erstmalig erwartet Sie:**

- ★ Ein glanzvolles, schönes Ambiente
- ★ Fingerfood und Co.
- ★ Ideen zur Adventskranz- & Wohnungsgestaltung
- ★ Attraktive Blickfänge gemeinsam gestalten

Ab sprachen zur ge nau en Uhrzeit erfolgt nach Einteilung der Gruppen. Noch wenige Plätze frei. Kursgebühr: 50,- € zuzüglich Materialkosten

**Auf Ihre Anmeldung freuen wir uns.**

**INSEL  
RAUM**

NORDERNEY  
Am Kurplatz 3

**MEER  
RAUM**

NORDERNEY  
Poststraße 5

Tel. (0 49 32) 31 28

# Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u. v. m.

# GARRELS

TRAUCO  
GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25  
26548 Norderney  
Tel. (04932) 9382-0  
Fax. (04932) 9382-20  
www.garrels-norderney.de



## SCHNELLE HILFE

**Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 25. Oktober, bis Montag, 28. Oktober, 8 Uhr:**

Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
Krankentransporte  
☎ 04941/19222

## ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

**Sonnabend:**  
Dr. Peter Oswald,  
Wilhelmstraße 5,  
☎ 04932/3000

**Sonntag:**  
Dr. Jörg Wehner,  
Mühlenstraße 1,  
☎ 04932/1013

## ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms /Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

## APOTHEKEN

**Freitag:**  
Rathaus-Apotheke,  
Friedrichstraße 12,  
☎ 04932/588

**ab Sonnabend:**  
Kur-Apotheke,  
Kirchstraße 12,  
☎ 04932/927000

## SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

## BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Netto, Expert Bening und Ernsting's Family.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Norderney Immobilien und Hummerich.

Wir bitten um Beachtung.

## IMPRESSUM

Gesamtherstellung:

Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Menssen  
Julia Engel  
Elke Trebsdorf  
Thomas Fastenau

Anzeigen: Dorothea Christians  
Ludwig Freeseemann

Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat

Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
Auflage: 6500 Exemplare

## Freitag, 25. Oktober

**16 Uhr,** Rettungsbootschuppen (Weststrand): „Bei jedem Wetter, Seenotretter“. Filmvortrag über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst. Eintritt: frei, um eine Spende wird gebeten.

**20 Uhr,** Conversationshaus: „In 50 Wochen um die Welt“. Live-Diashow. Der Fotograf Mario Dirks reiste in einer einmaligen Aktion 50 Wochen um die Welt, um die schönsten Ziele fotografisch festzuhalten.

## Sonnabend, 26. Oktober

**10.30 Uhr,** Conversationshaus: Kurmusik mit dem Ensemble „jazz3“. Auch um 20 Uhr.

**10.30 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenheim Haus Inselfrieden.

**11 Uhr,** Bademuseum: „Drucken live“ mit Buchdruckermeister Volker Jänsch am Heidelberger Tiegel. Das Bademuseum ist immer dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Zurzeit läuft zudem die Sonderausstellung „Vive l'Empereur! Norderney in der Franzosenzeit 1806-1813“.

**11 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der gute Wolf“.

**14 Uhr,** Kooperative Gesamtschule (An der Mühle): Herbstbasar mit Flohmarkt, Spielzeugbörse, Secondhand-Kinderkleidung, Kaffee, Saft und Kuchen.

**15 Uhr,** Rettungsbootschuppen (Weststrand): Schuppenstag bei den Seenotrettern.

**20 Uhr,** Inselkirche: „Die Königin der Instrumente“. Orgelkonzert mit Heinz-Otto Kuhlemann.

## Sonntag, 27. Oktober

**10 Uhr,** Conversationshaus: „Wie das Leben so spielt“. Schreib-Workshop der Journalistin und Schreibtrainerin Dr. Birgit Schreiber. Ein ganzer Tag für die eigenen Geschichten. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Kosten: 85 Euro. Information und Anmeldung in der Bibliothek.

**11 Uhr,** Golfplatz: Golfen für Kids mit dem Kinderkurdi- rektor. Für Kinder von acht bis 14 Jahren, Eintritt frei, Vorkenntnisse nicht erforderlich. Voranmeldung unter Telefon 04932/891167.

**16 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Trolle“.

## Montag, 28. Oktober

**9.30 Uhr,** Surferbucht (Deichübergang Südstraße): „Watt für Zwerge“. Wattausflug für Familien mit kleinen Kindern. Anmeldung und Information unter Telefon 04932/2001.

**11 Uhr,** Conversationshaus: Musik von den „Deichprinzen“. Auch um 15.30 und 17 Uhr.

**15 Uhr,** Argonnerwald: Das Fischerhaus-Museum ist bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet. Auch mittwochs.

**15.30 Uhr,** Surferbucht (Deichübergang von Südstraße): Piepmätzeunterwegs. Entdeckungstour für junge Vogelforscher. Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**16 Uhr,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

**20 Uhr,** Bademuseum: Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Getränk.

## Dienstag, 29. Oktober

**11 Uhr,** Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren. Eintritt: drei Euro.

**14 Uhr,** Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“ – geführte Radtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer: zirka 2,5 Stunden. Kosten: fünf Euro pro Person.

**Tipp der Woche:** Mit seinem brandneuen Kabarettprogramm „FATIH unser!“ ist Fatih Çevikkollu am Sonntag, 27. Oktober, um 20 Uhr zu Gast im Norderneyer Kurtheater. War es nur ein Traum oder tatsächlich Realität? Fatih Cevikkollu weiß es selbst nicht so genau, aber alles hat sich so echt, so real angefühlt. Der Autounfall, die Schwerelosigkeit, das helle Licht und dann das... Nichts! Wie Nichts!? Das kann es doch nicht gewesen sein! Das soll der Himmel sein, ein leerer heller Raum, quasi ein göttlicher Kreißsaal, mit unendlichen Weiten aus Licht und Nichts? Licht und Nichts kannte Fatih bis dahin nur aus seinem Kühlschrank, aber hier ist es wärmer und hier soll man die Ewigkeit absitzen? Nein, auf keinen Fall, da hat der liebe Gott die Rechnung ohne seinen Fatih gemacht. Eintritt: 18 bis 22 Euro.



# Was? Wann? Wo?

tigung der Sternwarte mit Vortrag. Infos unter Telefon 0176/24928209.

## Mittwoch, 30. Oktober

**7 Uhr,** Wochenmarkt am Rosengarten/ZOB.

**14.30 Uhr,** Surferbucht (Deichübergang Südstraße): „Watt für kleine Forscher – Den Wattbewohnern auf der Spur“. Anmeldung und Information unter Telefon 04932/2001.

**15.30 Uhr,** Kurplatz: „Ge(h)zeiten“. Eine Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung. Kosten: fünf Euro.

## Donnerstag, 31. Oktober

**11 Uhr,** Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro. Um 15 Uhr heißt es: „Teetied – so gäht dat!“

**16 Uhr,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

**16 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der kleine Tiger“.

**20 Uhr,** Conversationshaus: „La vie en rose“. Populäre Chansons mit Sabine Paas (Gesang) und Ralf Gscheidle (Akkordeon). Eintritt zwölf Euro (Abendkasse 14 Euro).

## KINO

### Freitag, 25. Oktober

**15.30 Uhr:** „Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen 2“ (3D)

**19 Uhr:** „...00 Schneider – Im Wendekreis der Eidechse“

**21.15 Uhr:** „Liberace – Zu viel des Guten ist wundervoll“

### Sonnabend, 26. Oktober

**19 Uhr:** Abba-Kultnacht. Gezeigt werden „Mamma Mia!“ und vorweg ein Überraschungsfilm aus dem Jahr 1994. Getränke in der Pause.

### Montag und Dienstag, 28. und 29. Oktober

**15.30 Uhr:** „Die Schlümpfe 2“ (3D)

**19 Uhr:** „Nachtzug nach Lissabon“

**21.15 Uhr:** „2 Guns“

### Mittwoch, 30. Oktober

**19 Uhr:** „Paulette“

**21.15 Uhr:** „Der große Gatsby“

### Donnerstag und Freitag, 31. Oktober und 1. November

**15.30 Uhr:** „Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen 2“ (3D)

**19 Uhr:** „Der Geschmack von Apfelkernen“

**21.15 Uhr:** „...00 Schneider – Im Wendekreis der Eidechse“

## HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

## SCHIFFSFAHRPLAN

9. September bis  
3. November 2013

Norddeich Norderney  
ab ab

täglich

6.15	Mo.-Sa.	6.15
7.30		Mo.-Sa. 7.30
8.45		8.45
10.30		10.15
11.45		11.45
13.30		13.15
15.30		15.15
16.45		16.45
18.15		18.00

zusätzlich freitags

20.30 19.15



# Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 443.

FOTO: STROMANN

**DIE WOCHENSCHAU**

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

**OSTFRIESISCHER KURIER**

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**MONTAG, 21. OKTOBER**

**Stöbern in den Narben der Zeit**

Stadtarchiv Studenten-Projekt zur jüdischen Inselgeschichte



**DIENSTAG, 22. OKTOBER**

**NEZ wird komplizierter und teurer**

Umbau Planungen geraten ins Stocken – Sorge um Fördermittel



**MITTWOCH, 23. OKTOBER**

**Wer hat Angst vorm Schattenmann?**

Theater Laienschauspieler proben ihr neues Märchenspiel



**DONNERSTAG, 24. OKTOBER**

**Klinik „noch lange nicht gesichert“**

Versorgung Wunsch nach mehr Engagement für Norderney



**Das Fundtier der Woche**

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



**Kater Lorenzo in Wartestellung**

Name: Lorenzo  
Rasse: Europäisch Kurzhaar (EKH)  
Alter: unbekannt  
Geschlecht: männlich

Lorenzo – den Namen hat der getigerte Kater mit der weißen Brust im Tierheim bekommen – wurde am 23. September auf dem Campingplatz in Dornumersiel gefunden. Nach seiner kurzen Eingewöhnungszeit haben die Tierpfleger schon festgestellt, dass der Katzenmann ein ganz lieber und zutraulicher Kater ist. Das Tier ist gekennzeichnet, die Tätowierung aber leider nicht mehr lesbar.

Wer sich für Lorenzo interessiert oder Angaben zur Herkunft des Katers machen kann, wird gebeten, sich beim bmt-Tierheim Hage unter Telefon 04938/425 zu melden. Das Telefon ist täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos finden sich im Internet auf [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



Lorenzo wurde auf einem Campingplatz gefunden. Seine Herkunft ist unbekannt.

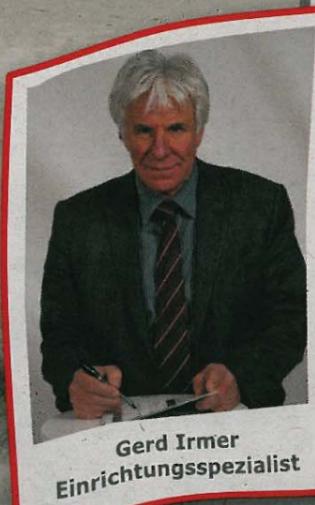
**Wir holen Sie ab - kostenlos!**  
**maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!**

**NORDERNEY/ALTJÜHRDEN** Ihre Wohnräume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorzüge. Für die Beratung steht Ihnen gern der Einrichtungsberater Gerd Irmer zur Seite. Er ist seit vielen Jahren für maschal tätig und ist Spezialist für Möbel und Küchen - nicht nur in Ferienwohnungen, Pensionen, Hotel- und Gaststätten sondern auch für Ihre privaten Räumlichkeiten auf Norderney. Sie haben die Möglichkeit, eine kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause in Anspruch zu nehmen. Wenn Sie sich zunächst von den neuen Wohntrends im maschal einrichtungs- & einkaufszentrum inspirieren lassen und Altjührden besuchen möchten, holen wir Sie natürlich auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m<sup>2</sup> große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotsspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Geschmacksrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat **montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

**DAS GRÖßTE MÖBELHAUS**  
**- EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!**  
**Shoppingvergnügen auf über 40.000 m<sup>2</sup>**

**Bei uns ist der Kunde König!**

- Wir holen Sie **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die Möbelstadt!
- **Kostenlose und individuelle Beratung** durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!
- **Flexible Finanzierungsmodelle**
- **Bestpreis-Garantie** - bei top Markenqualität!
- **Kostenloser Lieferservice** nach Norderney!



Gerd Irmer  
Einrichtungsspezialist



**...und vieles mehr!**  
**Überzeugen Sie sich selbst!**

**Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!**  
**04456/9880**

Möbel, Küchen & mehr...  
**maschal**  
Wohnkompetenz auf über 40.000 m<sup>2</sup> **Die Möbelstadt**

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
Altjührdener Str. 47  
26316 Altjührden bei Varel

Tel. 04456/9880  
[www.maschal.de](http://www.maschal.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 9.30 - 18 Uhr

Bild: Marion Heidemann-Grimm/pixelio.de

VIER GÄNSEDAMEN FÜR DEN TOULOUSER GANTER AM SCHWANENTEICH



Mit Federvieh kennt sich der Norderneyer Harald Hoffmann gut aus. In seinem kleinen Tierpark am Kap hält er unterschiedliche Rassen und versorgt sie liebevoll. Aber er kümmert sich auch um Tiere außerhalb des Geheges. Kürzlich hat der Tierfreund vier Gänsedamen am Schwanenteich in die Freiheit entlassen. Die Tiere stammen von einem Hof auf dem Festland. Lautstark nahm der Toulouser Ganter seine neuen Gefährtinnen in Empfang, die seinem Ruf sofort folgten. Nun darf man auf den Nachwuchs der unterschiedlichen Rassen im kommenden Frühjahr gespannt sein.

FOTOS: TREBSDORF



# Devise heißt: Chancen nutzen

**HANDBALL** Insulaner gewinnen 24:20 gegen die HSG Emden III

Bericht von harter, teils aggressiver Partie. Insulaner halten durch.

**EMDEN** - Einen Erfolg konnte der TuS kürzlich im leicht favorisierten, letztjährigen Tabellenzweiten, der HSG Emden III, verbuchen. „In der Vergangenheit ging in den meisten Fällen die HSG als Sieger vom Feld, spielten sie doch ihre langjährige höherklassige Erfahrung und ihre körperliche Überlegenheit souverän aus“, so Robin Mertens. „Das Erfolgsrezept konnte folglich nur eine kompakte Abwehr mit Ballgewinnen sein, um leichte Tore über Tempogegenstöße zu erzielen.“

In der ersten Hälfte sollte das nur zeitweise gelingen; zwar zeigten sich die Insulaner defensiv engagiert, doch fehlte nach vorn der entscheidende Zug zum Tor. „Aus dem Positionsspiel ergaben sich wie erwartet nur wenige Torchancen, da sich aber auch die Gastgeber im Angriff schwer taten, verlief das Spiel etwas schleppend“, so Mertens. Mit einer knappen 9:8-Pausenführung für den TuS wechselten beide Teams die Seiten.

Mertens: „Die zweite Halb-

zeit verlief nicht nur spannender, sondern vor allem auch ruppiger. Gegen die aggressive, zum Teil schon überharte Spielweise der HSG wehrten sich die jungen Norderneyer zeitweise ebenso. Statt sich allerdings auf einen aussichtslosen körperlichen Kampf und Diskussionen einzulassen, nutzten in dieser Phase vor allem Eike Lennermann und Florian Visser die sich bietenden Gegenstöße.“ Das 20:17 knapp zehn Minuten vor Schluss bedeutete die Vorentscheidung, Emden habe nun die nötige Power gefehlt, um die Partie nochmals zu drehen.

Anfang Dezember stehen sich beide Kontrahenten bereits wieder gegenüber, das Rückspiel wird dann gleichzeitig auch als Achtelfinale des Kreispokals ausgetragen. In der Liga erwarten die TuS-Herren am Sonntag zum Heimspiel um 15.30 Uhr den derzeit Tabellenletzten SV Simonswolde.

Es spielten: Andreas Bodenstab - Hauke Pauls (1/1), Weke Pauls, Timo Henken-Mellies (3), Yannik Engelkes, Eike Lennermann (7), Florian Visser (6), Lars Dressler (5), Timo Bargstaedt, Robin Mertens (2), Erik Fischer.

# Silber und Gold zum 150. Geburtstag

**SAMMLERSTÜCK** Die DGzRS feiert ihr langjähriges Bestehen - 1500 Silbermünzen

**NORDEICH/ISH** - Aus Anlass des 150. Geburtstages der DGzRS im kommenden Jahr sind ab sofort Sondermünzen in Silber oder Gold bei der Sparkasse Aurich-Norden erhältlich. Hans-Joachim Katenkamp als Leiter des DGzRS-Informationszentrums Nordwest und Michael Knippschild von der ausführenden Firma Euromint stellten die Münzen jetzt in der Station der DGzRS in Norddeich zusammen mit der Mannschaft des Seenotrettungskreuzers „Cassen Knigge“ vor.

1500 Silber- und 150 Goldmünzen stehen für Sammler und andere Interessierte zur Verfügung. Angeboten werden sie im gesamten Gebiet an Nord- und Ostsee. Im Bereich der Sparkasse Aurich-Norden werden sie in den beiden Hauptstellen, auf den Inseln Norderney, Juist und Baltrum sowie in Greetsiel und Emden direkt erhältlich sein, sagte Inka Lottmann von der Sparkasse. Aber auch in allen anderen Geschäftsstellen könnten sich Interessierte melden. Lottmann betonte die „superwichtige Arbeit der Besatzung“, die man auf diese Weise unterstützen wolle.

Von jeder verkauften Münze geht ein Teil direkt als Spende an die DGzRS - bei der Silbermünze sind es elf, bei der Goldmünze 60 Euro. Die Münze zeigt auf der einen Seite das vertraute Spendenschiff, am Rand die Prägung „150 Jahre deutsche Gesellschaft zur Rettung



Stellten die neue Sondermünze zum 150. Geburtstag der DGzRS 2015 vor: Michael Knippschild (links), Inka Lottmann und Hans-Joachim Katenkamp.

FOTO: HARTMANN

Schiffbrüchiger 1865 - 2015“, auf der anderen Seite das bekannte Kreuz der DGzRS mit dem Randschriftzug „Die Seenotretter“ und „DGzRS“.

„Ohne Spenden läuft nichts“, stellte Hans-Joachim Katenkamp von der DGzRS klar. Die Gesellschaft finanziert sich ausschließlich über diesen Weg. Derzeit verfügt der Rettungsdienst für Nord- und Ostsee über 60 Seenotkreuzer und -rettungsboote und unterhält 54 Stationen. Seit der Gründung am 29. Mai 1865 wurden mehr als 80000 Menschen aus

Seenot gerettet, allein 60 im letzten Jahr. Hinzu kommen jährlich vielfältige Hilfeleistungen für Erkrankte oder Verletzte und Unterstützungen für Wasserfahrzeuge aller Art.

Schon zum 125. Geburtstag hatte die DGzRS mit Erfolg eine Sondermünze auf den Markt gebracht. Michael Knippschild erläuterte bei der Präsentation der neuen Auflage die aufwendige Arbeit der Produktion. Der Prägestempel werde in Handarbeit gefertigt, allein das dauere an die 40 Stunden. Alle Beteiligten

hoffen, viele Sammler für die neue Münze begeistern zu können.

**SONDERMÜNZE**

Silber- und Goldmünze sind jeweils 30 mm groß, 8,5 g schwer. Ausführung: polierte Platte. Die Münze in Feinsilber 999 (Auflage 1500 Stück) kostet 45 Euro, die Münze in Feingold 999,9 (Auflage 150) 849 Euro.

CLUBTOURISTEN KÖNNEN NICHT NUR FEIERN



Clubtouristen sind besser als ihr Ruf. Das zumindest behauptet eine Norderneyerin, deren Neffe mit seinen Kumpeln neulich zu Gast auf der Insel war. Die drei

jungen Männer aus dem Ammerland hätten nicht nur gefeiert, sondern gern auch ein bisschen „Thalasso gemacht“. Oder mussten sie sich vielleicht nur abkühlen

in den kühlen Fluten der Nordsee? In jedem Fall ist auch hierbei die richtige Dosis zu beachten, um Körper und Geist etwas Gutes zu tun.

# Kitesurfer in Not: Vorfall geht gut aus

**WASSERSPORT** DLRG: Vorab informieren

**NORDERNEY/JEN** - Eine Wasserrettung mit glücklichem Ausgang am Dienstag am Nordstrand in Höhe Cornelius, bei der ein Kitesurfer involviert war, nahmen die Feuerwehr und die DLRG zum Anlass, auf generelle Gefahren hinzuweisen. „Die Feuerwehr weist wegen der großen Strömung und für den Sportler oft unbekanntes Verhältnisse am Strand darauf hin, dass sich die Wassersportler vorab unbedingt informieren und gegebenenfalls eine Begleitperson am Strand haben sollten“, heißt es seitens der Floriansjünger.

Diesen Hinweis konnte Jörg Kampfer, zuständig für Öffentlichkeitsarbeit bei der Norderneyer DLRG, die ebenfalls mit zwei Rettungsschwimmern und dem Jetski vor Ort gewesen war, zumindest teilweise bestärken.

„Bei allen Wassersportarten ist es empfehlenswert, in einer kleinen Gruppe unterwegs zu sein“, so Kampfer. Nichtsdestotrotz seien Paddeln, Surfen und Kiten nun mal Individualsportarten und könnten auch gut allein unternommen werden. Kampfers persönlicher Tipp: „Ich habe immer ein Handy mit zwei Sim-Karten in einer wasserdichten Hülle dabei.“

Das Gewässer am Nordstrand halte der DLRGler nicht für besonders kritisch. „Zwischen dem Café Cornelius und der Weißen Düne ist eine ausgewiesene Kitesurf-Zone, das ist an sich ein bedenkenloser Bereich.“ Trotzdem sollte sich jeder Wassersportler vorab über die aktuellen Bedingungen informieren und beispielsweise auch sein Material an die Windverhältnisse anpassen.



# Im Hafen kehrt

Es ist ruhig geworden im Norderneyer Hafen. Sowohl im Wasser als auch an Land hat sich der Trubel, das viele Kommen und Gehen gelegt. Jetzt ist Winterpause.



Die Flotte der Frisia hingegen und auch der Seenotrettungskreuzer „Bernhard Gruben“ (Bild unten) hingegen sind das ganze Jahr über im Einsatz.

# Ruhe ein

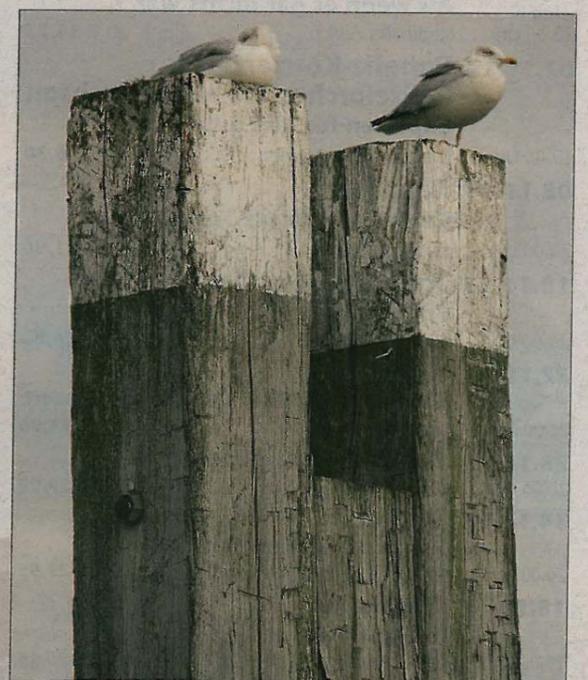


Auch beim Vermessungsschiff „Norderney“ sieht alles ziemlich aufgeräumt auf. Wann wohl der nächste Auftrag eingeläutet wird?

FOTOS: NEYPIX



Kaum noch Anlegeplätze belegt. Auch die Segler haben ihre Boote und Stege kürzlich ins Winterlager gebracht.



Sogar die Möwen legen ein Püschchen ein.



**Ilka Arends**  
☎ 0 49 31 / 925-161

**Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!**

**Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!**

**Norderney Kurier**

**Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney**



**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155

**Immobilien Verkäufe**

**Aurich TOP-Friesenhaus**  
100 m², 4 Zi., nur €136.500, www.nordsee-immobilien.de, Tel.-Nr.: 04931-997220

**Bungalow Marienhaf**  
seniorengerecht, Wohnfläche 90qm, Grundstück 345qm, KP 159.500 € Tel. 0171/8140224

**Horumersiel**  
Ferienhaus (neu) + Fewos, strandn., hochwertig, ru. Lage, Terr./Balkon, z.T. Hallenbad, Top-Rendite, realer Preis, Vermietung mgl., privat zu verk. Tel. 05422/ 2084

**Kölnler sucht Baugrundstück**  
oder Ferienwohnung max. 2 km vom Deich. Tel. 0163-3727052

**Mehrfamilienhaus mit 4 WE**  
Neuharlingersiel, OT Groß Holum: Haus mit 4 WE, großzügige WE im EG (180 m²), 3 WE im OG, als FeWo geig., Grd. 1.301 m², ländl. Lage, ruhig, Gasheiz. Brennwert, Solar unterst., KP 270.000,- €, provisionsfrei. Anfragen unter hauskiebitz@web.de od. Tel. (04974) 1232

**Norddeich FeWo**  
(von privat) bezugsfertig, ab 129.000€, Südlage Tel. 0176 44668583

**Norddeich Reihenha**  
€110.000, 80 m² Wfl/Nfl, www.nordsee-immobilien.de, Tel.-Nr.: 04931-997220

**Norddeich TOP-Wohnung**  
nur € 69.000, sofort frei, www.nordsee-immobilien.de, Tel.-Nr.: 04931-997220

**Norddeich, FeWo zu verkaufen.**  
Sackgasse, Toplage. Chiffre 3237 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Norden ger. EFH**  
ca. 3 km bis zur Nordsee, Wfl. 180 m², 6 Zi., 2 Bäder, 2 WC's, 2 Küchen, Waschküche, Speisekammer, u. w. Nebenräume, Garage u. Stellplätze, Fußbodenheizung, OG- gr. Südloggia, EG-Whg. seniorengerecht, geringer Energiebedarf lt. EAW aktuell, bezugsfrei, kurzfristig zu verkaufen, Tel. 04931/972727

**Norden/Norddeich**  
Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2013, H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

**Nordsee-Ostfriesland-Luftkurort Hage,**  
großes EFH mit gehobener Ausstattung + Garage von privat zu verkaufen, Tel.: 04931/74523 oder 01714149794

**Schortens - Lönsweg**  
EFH mit Garage zu verk., ca. 100 m² Wfl., auf ca. 880 m² gr. Grdst. Tel. (04461) 81714

**Suche Haus im Raum Großheide**  
/Berumbur, ab Bj. 1993 bis 150000 € Tel. 0172/8722705

**Immobilien Kaufgesuche**

**EFH in Esens**  
auch renovierungsbedürftig, von privat an privat zu kaufen gesucht. Tel. (0208) 9119007 od. (0176) 64714162

**Massiv gebautes**  
Zweifamilienhaus in Ortrandlage o. Sackgasse, provisionsfrei, in ruhiger Lage, bis spätestens Frühjahr 2014 zu kaufen gesucht. Ab Bj. 85, ab 700 qm Grundstück, kein Bungalow, keine Windparknähe. Tel. 0160 97723852 o. Lisa1234--@t-online.de

**Suche priv. Haus oder Grundstück**  
im Großraum Norden. Tel. 0151 28256418

**Von privat gesucht**  
zum Frühjahr 2014 od. früher, EFH m. Garage, ab Bj. 1985, ca. 120 m², ca. 600 m² Grundstück, kein Keller, kein Flachdach, in Coldewei/Maadebogen/Altengroden. Tel. (0151) 59981919

**Verloren / Entlaufen**

**Minka entlaufen am 2.10.**  
grau getigert, 1 Jahr alt, in Esens, Thunumer Weg. Wer hat sie gesehen oder aufgenommen? Bitte melden! Finderlohn! Tel. (04971) 949088

**Mir wurde das Fahrrad entwendet**  
zwischen dem 4. u. 7. 10. an der Bushaltestelle Gasthof Köster, Osteel, der ehrliche Finder erhält 50€. Tel. 0171 1890934

**Schlüsselbund verloren**  
mit Tigerente, Autoschlüssel Marke Toyota. Tel. (01520) 7579922

**Bekanntschaften**

**„Er“ - 74 Jahre jung**  
sucht eine nette „Sie“ (70 bis 72 Jahre) für die gemeinsame Freizeitgestaltung u. gemütliche Abende. Ich tanze gerne, fahre gerne Rad u. gehe gerne spazieren. Chiffre WZ 19599, PF 1265, 26352 WHV

**25-j. Student**  
1,58 m, muskulös, sportlich, sucht schlanke Frau zw. 20 und 30 J. für gemeinsame Unternehmungen. Chiffre WZ 19601, PF1265, 26352 WHV

**Einfach Partnerwunsch nennen**  
Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

**Gepflegte Sie**  
Anfang 60, 1,60m, schlank, blond, sucht die Bekanntschaft eines gepflegten und gebildeten Mannes um mit ihm die schönsten Stunden des Lebens zu genießen, nur ernstgemeinte Bildzuschriften. Chiffre 3243 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Nette 65-jähr. W. 175cm,**  
schlank, möchte gerne einen lieben ehrlichen Partner kennenlernen. Chiffre 3241 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**SIE 39 J. su. IHN**  
f. feste Beziehung, korpulent, treu, m. Auto, möglichst m. langen Haaren. Mit Foto. Chiffre 3239 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Wanted**  
Single mit Niveau, männlich, schlank, NR, 55 bis 65 Jahre, der noch Lust am Leben und Erleben hat. Chiffre JW Q 521, PF 1120, 26435 Jever

**Weihnachtsmann**  
Alter nicht erkennbar, sucht Sie ab 50 J. für feste Beziehung. Chiffre 3240 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Wo bist du?**  
Er 42J., berufstätig, sucht treue, ehrliche, berufstätige Sie 38-45J., Bild wäre nett. Chiffre 3244 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Verschiedenes**

**Dauerhafte Haarentfernung**  
völlig schmerzfrei mit SHR-Lichttechnologie. Hotline 0152-08892317

**Die dunkle Jahreszeit beginnt!**  
Private Selbsthilfegruppe "Wolken-Schieber" gegen Depressionen/Angste freut sich auf weitere Teilnehmer.Näheres unter 04931/9563854 oder mobil 0171-4405578

**Hausbetreuung/Reinigungskraft**  
zuverlässig, flexibel, ortsnah f. 1 FeWo in Norddeich ges. (Minijob). Chiffre 3242 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Haushaltsauflösung**  
am 19.10.13 in Norden-Bargebur, Am Moortief 11 von 10-17 Uhr: 3 Gemälde von Gerh. H. Janssen, antike Sammlung Bügeleisen und Kaffeemühlen. Möbel, Gardinen.

**Haushaltsauflösung 26.10.2013**  
Königsweg 1326506 Norden / Neuwesteel10 - 17 Uhr

**Hautverjüngung**  
mit Lichtwellen, verringert Falten u. Porengröße, strafft Gesicht, Hals u. Dekolleté. Hotline 0152-08892317

**Kartenlegen.**  
04941/6971477

**Polnische Frau,**  
deutschsprachig, mit langjähr. Erfahrung su. Stellung als Haushaltshilfe u. Seniorenpflege 24Stunden, (Vollzeit). 015254308842

**Putzhilfe in Norden ges.**  
(Minijob). Tel. 015203892476

**Su. priv. Putzhilfe**  
für 4 Std./Woche (Minijob), Donnerstag- oder Freitag-Vormittags in Großheide. Tel. 04936/990461

**Suche 2-3x pro Woche**  
eine Putzkraft (Minijob) im Raum Uppgant. Tel. 01785210199

**Suche Betreuerin**  
für ältere Dame in den Nachmittagsst., (Minijob). 04931/13861

**Suche liebevollen**  
Hundesitter f. Boxerrüden (2 J.), (Minijob). Tel. 04931/9838154

**Suche Putzstelle**  
in Norden (Minijob). 04931/13944

**Unfallzeuge gesucht!**  
Wer hat den Verkehrsunfall (Lkw/Pkw) in Wiesmoor v. d. Aral-Tankstelle am 13.9.13, ca. 8 Uhr, beobachtet? Bitte melden! Tel. (04950) 990300

**Wer möchte mit mir W. 52 J.,**  
eine Selbsthilfegruppe für Lipu. Lymphödeme (dicke Beine) in Norden gründen. 01627171730

**Geschäftsanzeigen**

**Allround Maler u. Trockenbau**  
Tel. 0162-3571061

**Hole Schrott, Heizkörper, Kabel,**  
E-Motoren usw. Tel. 04934/4092 o. 0163/2079308

**Kosmetik Ute Duden**  
Gesichtsbeh., Wimpern färben, Fußpflege, auch Hausbesuche. Tel. 04934/4957820

**Wir führen aus:**  
Hecken schneiden u. Bäume fällen sowie Arbeiten im, am u. ums Haus. Tel. 0160-6415050

**Rund ums Baby**

**Haba**  
Baby-Kinderzi. „Ritterburg“, kompl., sehr gut erhalten, NP 4.300,- €, VB 1.500,- €; Haba, Pia-Kinderzi., (Schrank, Himmelbett) neuwertig, Sitzkissen, VB 1.200,- €, zu verk. Tel. (0157) 80250257

**Komplettes Babyzimmer**  
Ahorn-Nachbildung (m. Silberstreifen), 3-türiger Kleiderschrank, Gitterbett (höhenverstellbar) m. Umbauseiten, Standregal, Hängeregal, Wickeltisch, 230,- €, kostenl. Lieferung möglich, ab Dez. 2013. Tel. (04971) 948612

**Musikinstrumente**

**Piano - Kawai CS11**  
Eiche natur, sehr gut erhalten, Bj. 1991, mit aktuellem Wertgutachten, 1. Hd., empfohlener Verkaufspreis 2.000,- €, FP 1600,- €. Tel. (04461) 72609

**Computer / Spiele**

**PC/Laptop/Internetproblem**  
IT-Techn. hilft 01757830730

**Elektro / Haushalt**

**Constructa**  
Kühl-Gefrier-Kombination, 4 Jahre alt, 80,- €. Tel. (04421) 38809 ab 10 Uhr

**Gaseinbauherd**  
VB 90€, Holzwerkbank, VB 70€. Tel. 04936/6756

**Hand-Kombistricker**  
„Brother KX 395“, neuwertig, 90,- €. Tel. (0176) 26931584

**Möbel**

**5 Monate alte Küche**  
Kühlschrank, E-Herd und Dunstabzugshaube. Tel. (04461) 6023

**Anbauwand - 4,70 m**  
Stubentische, Vitrine, TV-Tisch, alles Eiche rustikal, Preis VS. Tel. (0173) 6836356

**Eckbank u. Tisch**  
mit zwei Stühlen, gut erhalten, günstig abzugeben, unter Tel.-Nr.: 04931/9733856

**Eine Couch**  
m. 2 Sesseln, 2 Nähmaschinen, Schuhschrank mittelgroß, div. kleinere Möbelstücke, 2 alte Schränke zum Restaurieren (Shabbychicstyle). Tel. 04936/450

**Jugendzimmermöbel**  
(TV-Tisch, Schränke, Schreibtisch), in Buche- oder Erle-Dekor, preisgünstig zu verk. Tel. (04973) 897

**Kaltschaummatratze**  
1 x 2 m, 60,- €. Tel. (04461) 9253580

**Krankenbett mit Galgen**  
zu verkaufen. Tel. (04421) 610045

**Küche auf Norderney zu verkaufen!**  
Wie neu! 5400 Euro. Tel. 01712627376

**Runddeck-Ledergarnitur**  
hochwertig, preisgünstig zu verkaufen, Preis: VS. Tel. 04931/81277

**Runder Esstisch**  
mit Einlegeplatte und 4 Stühlen, Wohnzimmerschrank, alles gelaut und geölt, zu verkaufen. Tel. (04461) 917533

**Sitzgarnitur, U-Form, terrakotta**  
zu verk. 04935/7420

**Superschöner**  
zweitüriger Kleiderschrank (Mahagoni-Nachbildung) mit satinierten Glasteilen in den Türen, VB 349,- €. Tel. (0172) 9620557

**Rund ums Haus**

**Gartenhilfe v.Priv. ges.**  
Strauch-/Heckenschneid u. Abfuhr (Minijob) Hage, 04931-16557 o. 01729342852

**Heizungsanlage komplett**  
Remeha W40, 14 Jahre alt, inklusive Wasserspeicher, Brenner und Pumpe halbes Jahr alt, neuw. Tel. 01729580654

**Holzütte - 3 x 2 m**  
preisgünstig abzugeben. Tel. (04461) 917533

**Weißes Kunststofffenster**  
B 1,98 x H 1,37 m, Dreh- und Kippfenster, sehr stabil, 50,- €. Tel. (04453) 2761

**TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE**

**Wir haben die Karten - SOFORT ZUM MITNEHMEN! Kartenvorverkauf & Gutscheine**

- 02.11.13 Klaus Hoffmann**  
**Als wenn es gar nichts wär**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 34,75
- 07.11.13 Benefiz-Konzert des**  
**Polizeiorchesters Niedersachsen**  
**Experten für den guten Ton**  
19.00 Uhr Ludgeri-Kirche, Norden ab € 6,30
- 08.11.13 Rapalje**  
**Celtic Folk Nights Tour 2013**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 11,90
- 18.11.13 Johannes Oerding**  
**Für immer ab jetzt - Tour 2013**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 26,85
- 22.11.13 Stahlzeit**  
**Das große RAMMSTEIN Tribute-Konzert**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 24,90
- 28.11.13 The Dublin Legends**  
20.00 Uhr Neues Theater, Emden ab € 30,00
- 14.12.13 Torfrook**  
**Bagaluten-Weihnachtstour 2013**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 27,55
- 18.12.13 Godewind**  
**Weihnachten**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 29,15

- 20.12.13 Santiano**  
**Mit den Gezeiten**  
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 39,50
- 20.12.13 Fünf vor der Ehe**  
**mit ihrem Weihnachtsprogramm**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,50
- 22.12.13 AIDA Night of the Proms**  
18.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 45,25
- 28.12.13 NENA**  
20.00 Uhr Stadthalle, Bremerhaven ab € 36,00
- 31.01.14 Max Raabe & Palast Orchester**  
**Für Frauen ist das kein Problem!**  
20.00 Uhr CCH-Congress Center Hamburg, Saal 1 ab € 41,55
- 01.02.14 Heinz Rudolf Kunze & Verstärkung**  
**Stein vom Herzen Tour 2014**  
20.00 Uhr Kulturzentrum Schlachthof, Bremen ab € 43,10
- 04.02.14 Fettes Brot**  
20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 33,50
- 08.02.14 Simple Minds**  
**The Greatest Hits Tour 2014**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 49,65
- 08.02.14 Jennifer Rostock**  
19.00 Uhr Große Freiheit 36, Hamburg € 32,05  
alle Preise ohne Gewähr

**SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Tel. (04931) 925-149, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr**  
**Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Tel. (04932) 86 96 910, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr**

**Verkäufe / Versch.**

**Aluleiter**  
2x5m, ausgezogen 9m. Tel. 04931/957920 od. 015115772138

**Ei. Einhell-Gartenhacke**  
1.300 Watt, 1 Mal benutzt, günstig zu verkaufen, Preis VS. Tel. (04421) 52074

**Elektr. Werkzeuge,**  
Fahrrad Heckträger, zu verkaufen. Tel. 04931/167826

**Graue Betonsteine**  
zur Selbstaufnahme, 50m<sup>2</sup>, Waschbetonpl., 13m<sup>2</sup>, VS. 0173-4972177

**Günstig abzugeben!**  
div. Flohmarktartikel, Garderoben, Dielenschrank, neuwertig Buche, Damenhollandfahrrad, Reiterbekleidung, Stiefel Gr. 38-40, Jacke, Hose, Weste (für Mädchen), Kinderbett u. div. Kindersachen, Häcksler, 6 Gartenstühle inkl. Auflagen, Aquarium 50l, Teppich 3,42x2,50m (persischer Nainkaschmir), Gitarre. Tel. (04936) 9909030

**Infrarotkabine**  
(v. priv.) f. 2 Pers. Tel. 0170 3291666

**LP's sowie Singles**  
und größere Mengen Flohmarktartikel u.a. preisg. v.Priv. abzugeben. Tel. 0176 53012401

**Modernes Schlafzimmer**  
Küchenzeile, Waschmaschine, Trockner, Gefriertruhe zu verk. Tel. 04936/6029394

**Schaufensterpuppen**  
wie Barbie und Ken, mit Perücken, leichte Gebrauchsspuren, von privat. Tel. (0172) 7743965

**Terrassentür**  
neue Isoverglasung, VB 120€. Tel. 017616000123

**Kaufgesuche / Versch.**

**Schornsteinschieberklappe**  
(Beton) von der Firma Osterloh aus Bad Zwischenahn gesucht, Maße H 20,5, B 14,5 cm. Jever, Tel. (0176) 57892942

**Suche Münzsammlung**  
sowie 10,-DM- und 5,-DM-Stücke v.priv. sof. gg. bar. Tel: 01758223752

**Kleintiere Verkäufe**

**4-j. Mini-Hausschwein**  
Borsty ist 4 Jahre alt, männlich, handzahn, kinderlieb. Er wird aus Zeitgründen abgegeben. Borsty kanin im Stall oder auch draußen gehalten werden. Tel. (04426) 904044

**5 junge Puten zu verkaufen**  
Tel. (0160) 90300073

**Beagle**  
in liebevolle Hände gegen Schutzgebühr abzugeben., 0177-2161718

**Chihuahua Welpen**  
zu verk., v. Priv. o. Papiere.Tel. 04931/992715

**Dringend!**  
Lieber, kleiner Mischlingsrüde in liebevolle Hände abzugeben, gechipt und kastriert. Tel. 0152 08960305 o. 04942/990375

**Junge Wellensittiche**  
abzugeben. Tel. (0173) 5671004

**Junges Meerschweinchen**  
eventuell mit Käfig, zu verschenken. Tel. (0162) 7026459

**Süße Jack Russel Welpen**  
reinrassig o. P. v. Privat zu verk. Tel. 015732399032

**Nutztiere Verkäufe**

**Ostfr. Milchschaflämmer**  
weibl., weiß, HB-Zucht, als Zuchttiere abzugeben. Tel. (04466) 1380

**Landwirtschaft Verkäufe**

**Familien-/Hofhund sucht neues Zuhause**  
Leonberger/Altdeutsche Schäferhundwelpen-Mix, 8 Wochen alt, entwurmt, geimpft und gechipt demnächst in liebevolle Hände abzugeben. Preis: VS Tel. 04462/942999 (werktags ab 19:00 Uhr)

**Fangwagen - neu**  
zu verkaufen. Tel. (04948) 501

**Füllboden**  
an Selbstabholer kostenlos abzugeben; Recycling-Schlacke günstig abzugeben. Tel. (04971) 4061

**Gekörter Deckbulle**  
zu verk., Henk te Velde. Tel. 0175-5314640

**Hafer-Ernte 2013**  
ca. 33 Zentner zu verkaufen. Tel. (04973) 939291

**Handzähne Mutterkuhherde,**  
Nachzucht u. 3HB Bullen (Limousin). Tel. 04973/1232

**HD-Ballen Heu und Stroh**  
zu verk. Tel. (0162) 9669141 oder (04977) 718

**Heu-Rundballen**  
1,20 m, gute Qualität, zu verkaufen. WTM, Tel. (01520) 5438663

**Junghennen und -hähne abzugeben**  
gesund, schön gefärbt, Freiland, Naturbrut, in gute Hände. Tel. 04931/9301634

**Toplift m. Kippschlitzen**  
Förderhöhe 13m, vers. Zubehör, Elektroantrieb, 2600,- €. Tel. 0172-4369143

**Weizenstroh in HD-Ballen**  
zu verkaufen. Tel. (0152) 21064020

**Landwirtschaft Versch.**

**Milchviehbetrieb**  
aus Dornum sucht einen sympathischen Mann, mit landwirtschaftlichem Hintergrund, der Freude hat sich in einem motivierten Umfeld einzubringen. Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit geregelten Zeiten, Entlohnung und Vergütung nach Vereinbarung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Familie Enno Schmidt, Tel. (04933) 8423

**Kraftfahrzeuge Verkäufe**

**Audi S4 B6 Avant 344PS**  
Bj 04, Top Zustand, E85 Flexfuel-System, Leder, Scheckheft gepfll., TÜV neu, 232tkm, 9999 EUR Tel. 0151-17661848

**BMW 320i - Automatik**  
Bj. 2008, TÜV/AU neu, Benzinmotor, Klima, ABS, Turbo, 85.000 km, Bordcomputer, 14.500,- €. Tel. (0157) 84565728

**Dacia Sandero 1.6 MPI**  
EZ 1/09, 36.000 km, 64 kW, 8-fach bereift, div. Zubehör, VB 4.200,- €. Tel. (04465) 8782

**Escort Cabrio**  
Topzustand, VB 1300 €. Tel. 0176 53012401

**Fiat Idea 1.3 Multijet**  
Erstzul.: März 2004 , 51KW,rot metallic, CD-Radio, Klima,wenig Kilometer, TÜV/AU 04/15mit Winterreifen, Top Zustand!Preis VS. Tel. 04936-9129077

**Focus,**  
Bj. 02, TÜV neu, 5-tür., gepfll., 1800,-€. 017658434205

**Ford Fiesta „Style“**  
EZ 2/99, TÜV 2/14, 1. Hd., gepflegt, 5 Türen, Benzin, VB 1.000,- €. Tel. (0152) 59447459

**Golf + 1,9TDI**  
90PS, Bj. 06, Winterpaket, AHK, Zahnriemen neu, Preis VB 7700€. Tel. 04931/12563

**Golf 4 Variant**  
Bj. 03, 138tkm,Klima, FH usw.,super Zustand, 3400,-€. 017666495195

**Golf Plus Highline TSI 90 kW**  
EZ 01/13, km 2845, 24800€, AHK, Navi Tel. 04934/4958507

**Liebhaberstück DB 124**  
Typ 200D, Bj. 1990, 185 tkm, guter Zustand, VB 1500,-€. Tel. 01719301534

**Oldtimer Opel Pll**  
Bj. 62, TÜV 06/15, sehr gepflegt, Preis VS. Tel. 0160 4731523

**Opel Agila 1.2**  
EZ 10/02, TÜV 10/15, AHK, ZV, 2.300,- €. Tel. (0162) 3685557

**Opel Astra F Kombi**  
Bj. 1997, 193000 km , SL, ZV, Radio/Cas./ Stick ; Dachglasklebe , Dachreling, AU/TÜV 02.2015 8-fach bereift Preis: 840,00 € Tel. 04941-9841583

**Opel Corsa B 1.0**  
Bj. 2000, 40 kW, 158.000 km, blau, Servo, SD, TÜV/AU neu, 1.250,- €. Tel. (0173) 1536039

**Pajero Elegance 3,2 L**  
160 PS, EZ 10/02,170tkm, Vollausst., 8200€,Tel. 0173-7207555

**Polo 6N XXL**  
blau-m., 1l, 50PS, Modell 2000, viele Extras, TÜV/AU neu, sehr gepflegt, Preis VB 1750€. Tel. 0172/4347783

**Renault Twingo**  
120.000 km, TÜV/AU neu, 195er Reifen, LM, WR, Gewindefahrwerk, Frontspoiler, Seitenschweller, VB 1.700,- €. Tel. (0176) 27243017

**Renault Twingo**  
weiß Bj. 2006, TÜV neu, 118 tkm, 1550,- Euro, Tel. 0157-77575443

**Suche alten VW**  
Caddy Diesel, Tel. 04936-6049

**Suzuki Samurai**  
Bj. 1989, 140.000 km, schwarz, Allrad, Reduziergetriebe, Preis VS. Tel. (0172) 9817577

**Touran 2l TDI**  
140PS,Bj. 05/07, 135tkm, AHK, 8-fach bereift, Winterpaket, blau-metallic, TÜV 03/15, VB 10.500€. Tel. (04934) 4537

**Toyota Aygo, EZ 09/09**  
TUEV/AU09.14, 1,0ltr,50 KW, 62Tkm,8-fach ber., Farbe rot, Klimaanlage, ZV m. Fb., Radio/CD, el. Fensterh., VB: 4.790,00 Euro Tel. 01728370559

**Twingo**  
Bj. 03, 86tkm, 1. Hand, TÜV neu, gepfll., 2200,-€. 017658415713

**VW Fox „Refresh“**  
EZ 2009, 58.000 km, grau, 40 kW, TÜV 10/14, VB 3.900,- €. Tel. (0171) 7609933

**VW FOX 1,2 Benzin**  
98.300 km, indienblau, Erstz. 2005, Komfort-Paket Elektrik, Schiebedach, Nebelscheinwerfer, Außenspiegel - Stoßfänger lackiert, Audiosystem RCD 200, Seitenairbag, Zentralverriegelung, Servotronic, ESP, Motor 1,2 Ltr.-40kw Kat, TÜV Juni 2014, Schaltgetriebe, Außen-spiegel elektr.verstell- und heizbar, VB 4500 Euro Tel. 015208963362

**VW Golf I Cabrio - weiß**  
Bj. 1991, fast ohne Rost, 72 kW, 110.000 km gelaufen, FP 1.850,- €. Tel. (0152) 53238580

**VW Golf IV 1.6**  
EZ 6/99, TÜV/AU neu, 151.000 km, ZV, Klima, Servo, ABS, CD-Wechsler, el. FH, Allwetterreifen, gepfll., zu verkaufen. Tel. (0173) 3765674

**VW Golf Variant**  
1,9 L, 60 PS, EZ 11/97, 152 tkm, 500 € VB, Tel. 0173-7207555

**VW Lupo „College“ - Diesel**  
98.000 km, 2. Hd., TÜV 2015, Faltdach, Radio, met., 2. Hd., sehr gepfll., Zust., 2.650,- €. Tel. (0171) 6912518

**VW Lupo TÜV neu**  
75 PS, 136tkm, Klima, e.l. FH,ZV,div. Neuteile,TÜV NEU,2790 VB Tel. 017684316814

**Rund ums Pferd**

**2 Pony-Stuten**  
Rappe u. Schimmel, Stm. ca. 1,10 m, guter Charakter, geritten, preiswert abzugeben. Tel. (04974) 9395781 oder (0170) 5662995

**Endmaßpony Stutfohlen**  
Champion deluxe, Falbe, zu verk. Tel. (0152) 09651524

**Tarpan-Ponystute**  
m. Sattel, 1,32 m Stm., eingeritten, sehr kinderlieb, auch z. Zucht, Platz vor Preis. Tel. (0152) 54782401 WTM

**Tolles Lehrpony**  
hübscher, br. Wallach, 1,49 m, sehr brav, geht sicher alle Lektionen der Kl. L + M, springt, kennt Gelände, verladefromm, kinderfreundlich, VB 2.800,- €. Nur in liebevolle Hände! Tel. (0172) 2304555

**WTM - Pferdeboxen frei**  
mit Halle. Tel. (0151) 12731494

**Kraftfahrzeuge Kaufgesuche**

**Golf, Focus, Astra**  
A3 oder 1er, ab Bj. 2005, von privat gesucht. Tel. (0175) 5796815

**Kfz-Zubehör Verkäufe**

**1 Satz Winterreifen**  
185/65 R 15 86H, auf 5-Loch-SF, passend für Mercedes-Benz. Tel. (0172) 8409247

**4 Fulda-Autoreifen - M+S**  
185/65 R 14 86T. Tel. (04421) 7781838

**4 neuw. WR auf Alufelge**  
für Mercedes Benz A-Klasse, 185/65 R 15 88T, FP 300,-€. Tel. 04934/4957729 o. 016096761939

**4 Winterreifen**  
195/65 R15 91T, 5-Loch, 180€, 1 Winter gelaufen. Tel. 04931/9731871

**4 Winterreifen**  
195/65 R 15, 91T, auf Stahlf., für Mercedes C-Kl., 140,- €. Tel. (04468) 918777 od. (0151) 26407681

**4 Winterreifen**  
205/55 R 16, auf 5-Loch-Alufelgen (6,5Jx 16 H2 ET40) für Audi, VW, Skoda, Seat. Tel. (04462) 4247

**4 WR auf Felge**  
für Smart Fortwo, 1 3 5 / 7 0 R 1 5 / 7 0 T , 175/55R15/77T. Tel. 04931/168321

**Mercedes Winterr.**  
1 Saison, 205/60 R192. Tel. 0170 3291666

**PKW Transp. Anhänger**  
8,30 m, 6000,- € VB. 01716807323

**Winter-Komplett Räder**  
für Mercedes Benz, W211, Lim+Combi, Conti Contact, 225/55R16 99Y, auf Alufelge, 7,5 x 16, ET 42, Preis: VB 500€ . 04936/2737 o. 912829

**Winterr. auf Stahlfelgen**  
185/60 R 14 Komplettsatz, absolut neuwertig, für VW Polo, VB 350,- €. Tel. (0171) 2651881

**Winterreifen auf schwarze Alufelgen**  
Dunlopreifen 3d, 205/55/R16, neuwertig, Laufleistung ca. 1500km, Daten zu den Felgen: Lochzahl 5, Lochkreis 112mm, Mittelloch 66,6mm, mit Schrauben. Preis VS. Tel. 0170/8106287

**Winterreifen auf Stahlfelge**  
195/65 R15 T, Conti TS 830, 3er BMW (E46), auf Stahlfelge mit orig. BMW-Zierblende, 190,- €. Tel. (0172) 4324429

**WR mit 5-Loch-Felge**  
205/60 R 16 92H, für Nissan, 100,- €. Tel. (04971) 832

**REITSPORT OSTEEL**

**Die RSO-Cup-Tour geht weiter:**

**RSO-Cup Dressur Kl. L und M**

**Wann: Sonntag, 27. 10. 13**  
**Wo: Reitsportanlage Würdemann, 1. Südwieke 160 in Rhaderfehn**

**Erleben Sie mit uns einen sportlich schönen Sonntag - für's leibliche Wohl wird gesorgt!**

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**Kfz-Zubehör Kaufgesuche**

**Suche Sierra-Motor**  
(2,0 OHC, 74 kW) oder Auto zum Schlachten. WTM, Tel. (0160) 4321775

**Camping Verkäufe**

**Gepflegtes Wohnmobil**  
von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

**Wohnmobil möglichst gepflegt**  
von privat zu kaufen gesucht. Tel. 04954953783

**Camping Kaufgesuche**

**Suche Wohnwagen**  
auch rep.-bedürftig, bitte alles anbieten. Tel. (0171) 5725301

**Bootsmarkt Verkäufe**

**Segeljolle Pirat**  
Sperrholz, in Horumersiel preiswert zu verkaufen, vollständig ausgerüstet und segelklar, nur das Holzdeck muss repariert werden, Preis VS. Tel. (04426) 1323

**Zweiräder Verkäufe**

**2 Herrenfahrräder**  
Kettler und Herkules, voll funktionsfähig, sowie ein Damenfahrrad, in Esens gg. Anzeigengebühr abzugeben. Tel. (01578) 1563055

**26er Mädchenfahrrad**  
neuwertig, zu verkaufen. Tel. (0152) 21064020

**Peugeot „JetForce C-Tech“**  
50 cm<sup>3</sup>, Darkside, Bj. 2009, 6.419 km, VB 1.250,- €. Tel. (0163) 7412519 od. (04948) 715

**Peugeot Speedfight 2**  
Mofaroller, Bj. 2002, ca.10.000 km, neue Reifen, Vergaser, Zündung + Spule, CDI, Peugeot Zylinder + Kolben 1 Jahr alt, diverse Umbauten und Ersatzteile, VB 550,- €. Tel. (04463) 1266

**Verkaufe Hercules Mofa**  
Prima 4, 32 J. alt. Tel. 04931/4536 ab 20 Uhr

**Vespa P 80 XE**  
80 cm<sup>3</sup>, EZ 4.8.1993, 5 kW, schwarz, Chromverkleidung, TÜV, Koffer, neue Batterie, wird so nicht mehr gebaut und somit Rarität, 20.600 km, Garagenroller, gegen Gebot zu verkaufen. Tel. (0171) 7412674 ab 11 Uhr

**Yamaha FZ6 Faser**  
9.400 km, 72 kw, EZ: 4/08, HU: 3/14, silber, Schaltgetriebe, E-Starter, Preis: VS. Tel. 0160/8475067

**Zweiräder Kaufgesuche**

**Privat sucht 28er Gazelle**  
Damenhollandrad in schwarz, bis 120,- €. Tel. (04461) 9267252 evtl. AB

**Vermietungen**

**1-Zimmer-Wohnung**  
integrierte Küche, Bad neu, gr. Balkon, gr. Carport, WM 350,- €. Tel. (0157) 82317777

**Altengerechte Wohnung**  
in Upgant-Schott (Nähe Combi. Lidl, Aldi), ca. 65m<sup>2</sup>, zu vermieten. WB-Schein erforderl. Tel.: (04934) 7590 oder 1302

**Beischeune zu vermieten**  
für Wohnwagen, H 2,60 m, B 2,50 m. Tel. (04421) 7743642

**Carolinensiel - 2 ZKB**  
55 m<sup>2</sup>, EBK, Balkon, Badewanne, Dusche, großer Dachboden, WM 380,- €. Tel. (04464) 942628

**DHH in Hage**  
in bester ruh. Lage, ca. 120m<sup>2</sup>, 4 ZKB, HWR u. Gäste-WC, Abstellraum u. Carport, lgrf ab 01.01.14, KM 610,00 € + NK + Kautio. Tel. 04931 997051

**EFH in Norden**  
Sanierung 2010, Bj. 1907, EG 3ZKB 82qm, DG 2,5 ZKB 74 qm, Garage und Carport mit AR, KM € 750 Tel. Mo. - Fr. 8:30 - 16:30, 02734 - 494 111

**Esens - 2 ZKB**  
EG, neue EBK, Terasse, 73 m<sup>2</sup>, Abstellr., 320,- € KM, ab sofort frei. Tel. (0176) 96020495

**Esens - 3-Zi.-Wohnung**  
Du.-Bad, EBK, Terr., ca. 50 m<sup>2</sup> Wfl., sep. Eing., teilmöbl., 290,- € KM + NK, ab 1.11.2013 od. später zu vermieten. Tel. (04971) 5223

**Esens - 3-ZKB-Oberwhg.**  
zum 1. November 2013, ca. 55 m<sup>2</sup>, mit Einbauküche, Pkw-Stellplatz, KM 320,- € + NK und Kautio. Tel. (0174) 9957152 oder (04971) 912897

**Esens - helle Wohnung**  
ca. 76 m<sup>2</sup> Wohnfläche und Garten zu vermieten, 2 bis 3 ZKB, EBK, 1 Abst., Stellplatz, Stadtrand (700 m bis Edeka). Tel. (04203) 784844

**Esens - ruhige Lage**  
Sehr schöne Oberwohnung, 2 ZKB, Abstellraum, Loggia, Nebenglass, Fahrrad etc., 87 m<sup>2</sup>. Tel. (04971) 927670

**Esens - zentrale Lage**  
Schöne OG-Whg., ca. 71 m<sup>2</sup>, 3 ZKB, zus. sep. WC, HWR, 400,- € + NK, zum 1.2.14 (ggf. 1.1.14) zu verm. Chiffre AH 368, PF 1245, 26421 Esens

Immobilien



Schlüsselfertige  
2 - 3 Raum Wohnungen  
mit Balkon / Terrasse:  
Kaufpreise ab 389.000,-€



Informationen/Besichtigung: im lila Büro  
0 49 32 - 99 11 766  
info@tu-casa-immobilien.de  
www.tu-casa-immobilien.de

Geschäftsanzeigen

VISSER  
ELEKTROTECHNIK  
GMBH  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A



Kein Licht,  
kein Strom,  
wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Stellenmarkt

Sie haben morgens bis 9.30 Uhr Zeit und  
möchten sich noch etwas dazu verdienen?

DANN SIND SIE HIER RICHTIG!

WIR SUCHEN  
Zeitungszusteller

für NORDERNEY



Interesse? Besuchen Sie uns in der  
Wilhelmstraße 2 oder rufen Sie uns an:

(0 49 32) 8 69 69 -10

Montag bis Freitag 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Norderneyer Badezeitung

Sei dabei!

Als Förderer und Spender



DGzRS · www.seenotretter.de  
E-Mail: info@seenotretter.de  
Postfach 10 63 40 · 28063 Bremen  
Sparkasse Bremen · BLZ 290 501 01  
Konto 107 2016

Weihnachtskarten  
mit Inselmotiv

1,- €  
NUR



Witzige  
Weihnachtsgrüße  
an die Lieben  
in der Ferne, an  
Butennorderneer  
oder an Ihre  
Feriengäste  
senden.



Exklusiv nur bei SKN erhältlich!

Wilhelmstraße 2, Norderney  
von Mo. bis Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr  
Sa. von 9.30 bis 12.00 Uhr

Nur zwischen 3, 4 oder  
5 Prämien auswählen?

Nicht beim Ostfriesischen Kurier!

Suchen Sie sich Ihre  
persönliche Prämie frei aus!



Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen  
Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen  
Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo  
einen Gutschein im Wert von 100 €. Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag  
zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:



Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang  
in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich.  
Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur  
Abholung vorliegt.

Rücksendung des Bestellscheins an:  
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung · Postfach 100450  
26494 Norden · Fax (0 49 31) 925-292 · E-Mail: aboservice@skn.info

Ein kleines Stück  
vom Kuchen...



Ob bei Hochzeiten, Jubiläen, Geburtstagen oder Betriebsfes-  
ten: Zeigen Sie Herz und bitten Sie Ihre Gäste statt um Blu-  
men und Geschenke um Spenden für die SOS-Kinderdörfer.

SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT

Ridlerstraße 55, 80339 München, Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)

www.sos-kinderdoerfer.de

BESTELLSCHEIN

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers  
zum monatlichen Preis von 28,50€ (Außerhalb des Verbreitungsgebiets  
29,50€) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im  
Wert von  25 €  100 €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

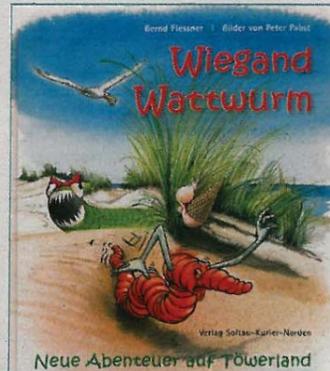
Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?  
 Ja  Nein

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich  
vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragsklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Grün-  
den in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird,  
durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform,  
jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der  
Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware  
beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten  
Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in  
Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu  
richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden  
Widerrufsoption: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen  
zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die  
empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren,  
müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn  
die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft  
möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine  
durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden,  
indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert  
beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht  
paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen  
müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Wider-  
rufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufbelehrung.

\*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch!  
In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen  
Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses  
doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift  
Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:  
(Bitte nur 1 ankreuzen!)



Verlag Soltau-Kurier-Norden

Wiegand  
Wattwurm

Neue Abenteuer  
auf Töwerland

Bernd Flessner |  
Peter Pabst

Format 21 x 23 cm |  
88 Seiten | gebunden |  
großformatige  
Illustrationen.  
ISBN 978-3-939870-29-6

14,80 €

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung,  
oder in den SKN Kundenzentren Norden und Norderney  
Telefon: 0 49 31/925 - 227 · E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet: www.buchshop.skn.info